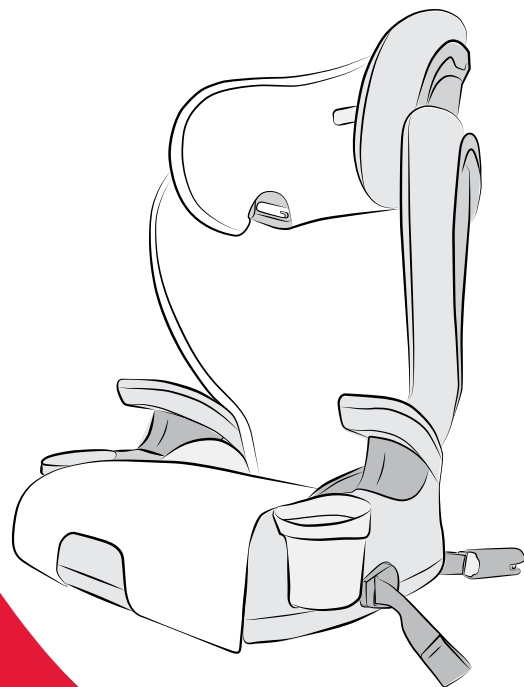


Skyline

□ User Guide

□ Guía del usuario



IMPORTANT

**THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION
CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION
AGREEMENT”) THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES
YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN
WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.**

IMPORTANTE

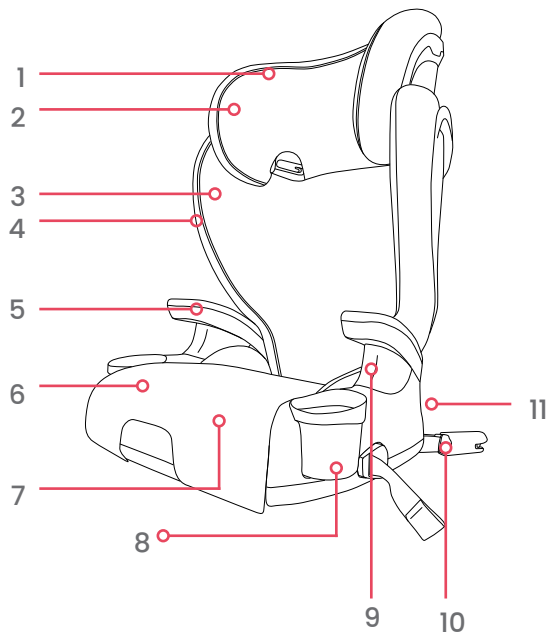
**ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE
ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA
COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”) QUE AFECTA SUS
DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y
LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.**

Skyline™ and BRITAX® are trademarks owned by Britax Child Safety, Inc. All rights reserved. ©2024 Britax Child Safety, Inc. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

Skyline™ y BRITAX® son marcas comerciales propiedad de Britax Child Safety, Inc. Todos los derechos reservados. ©2024 Britax Child Safety, Inc. Impreso en China. Este producto y sus componentes se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

Features	2	Care and Maintenance	31
Safety Information	4	Replacing Booster Covers.....	32
Important Notes	5	Cleaning Booster Covers	32
Registration	7	Cleaning the Shell	32
Certification	8	Warranty	33
Child Fit Information.....	9	Arbitration Agreement.....	34
Using The Booster Seat.....	11		
Booster Seat Backrest	11		
Cup Holders.....	15		
Lower Anchor System	16		
Overhang from Vehicle Seat.....	17		
Lower Connectors	17		
Positioning the Booster Seat.....	19		
Securing Your Child.....	22		
Booster Seat with Backrest.....	22		
Booster Seat without Backrest.....	24		
Vehicle Compatibility.....	26		
Vehicle Seating Positions.....	26		
Vehicle Buckle Position	27		
Vehicle Seat Belts.....	28		
Vehicle Head Restraints	29		

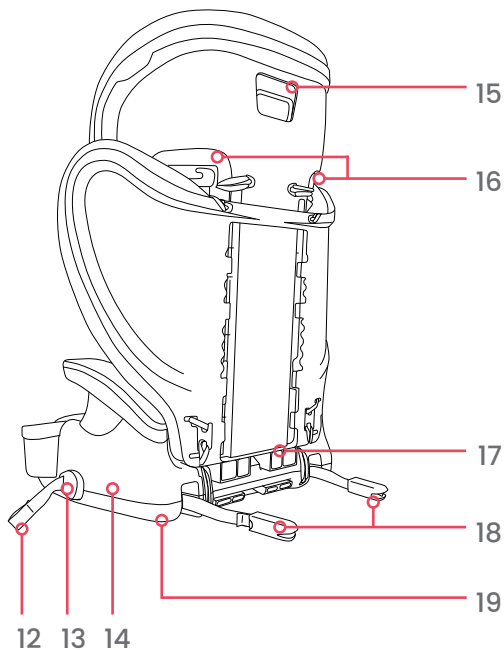
Features



Front View

1. Head Restraint
2. Head Restraint Cover
3. Backrest Cover
4. Backrest
5. Armrests
6. Base Cover
7. Serial Number and Manufactured Date Label (under Base Cover)
8. Cup Holders
9. Base Belt Guide
10. Lower Connector Release Button
11. Backrest Hinge Cylinder

Actual product may vary from images.



Back View

- 12. Lower Anchor Adjuster Strap
- 13. Lower Connector Adjuster Button
- 14. Base
- 15. Head Restraint Height Adjuster
- 16. Shoulder Belt Guides
- 17. Base Hinge Slot
- 18. Lower Connectors
- 19. User Guide Storage Slot (under base)

Actual product may vary from images.

Safety Information

WARNING!

DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions. Keep the instructions with the child restraint for future use.

- Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.
- Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions located under the base of the seat.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- Use this booster seat forward-facing only.
- Use only as a backless booster when used in a seating position with a vehicle head restraint and when proper vehicle belt placement can be achieved.
- **WITH BACKREST:** Use only with children who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 - 54.4 kg) and whose height is between 44 and 63 inches (111.8 - 160 cm).
- **WITHOUT BACKREST:** Use only with children who weigh between 48 and 120 lbs (21.8 - 54.4 kg) and whose height is between 46 and 63 inches (116.8 - 160 cm).
- In a vehicle with rear designated seating positions, vehicle owners should be alerted that, according to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions. To ensure your child's safety, please study Vehicle Seating Positions on page 26 and consult your vehicle owner's manual.

- Always make sure the child restraint system is secured to the vehicle, even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. The unoccupied child seat can be secured to the vehicle by attaching the lower connectors to the lower anchors in the vehicle, or by fastening the vehicle seatbelt across the unoccupied child seat.
- To prevent injury due to deterioration, discontinue use of a booster seat that is older than ten (10) years or has been in a severe crash (see pages page 5 - 6). See expiration date on Serial Number and Manufactured Date Label located under the base cover.
- The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this booster seat not to perform as intended in a crash.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the body of the vehicle itself; a child seat will not protect a child when a vehicle is seriously impacted. However, correctly installed, a child seat will substantially improve chances for survival in most crashes. Make sure all users fully understand the correct ways to use this child

Important Notes

seat in a vehicle.

- Before each use, check this child restraint and its components to make sure they are in good condition and good working order.
- Discontinue use of this child seat if it has been in a moderate or severe crash. It is not necessary to replace a car seat after a minor crash, defined by NHTSA as:

- a. The vehicle is drivable from the crash site; **and**
 - b. The vehicle door nearest the child seat was not damaged; **and**
 - c. No vehicle occupants were injured; **and**
 - d. There is no visible damage to the child seat; **and**
 - e. The airbags (if present) did not deploy.
- This child seat can only be used in the following classes of vehicles: multi-purpose passenger vehicles, passenger cars, or trucks. **NEVER** use this child restraint on any non-certified applications including: boats, low speed vehicles (LSV), all-terrain vehicles (ATV), golf carts.
 - Always support the base and backrest while lifting or carrying this booster seat.
 - Cover the booster seat when the vehicle is parked in direct sunlight. Parts of the booster seat could become hot enough to burn a child.
 - Store the booster seat in a cool, dry place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of the booster seat.
 - DO NOT except as described in this user guide attempt to alter or disassemble any part of the booster seat or change the way the vehicle's seat belts are used.
 - DO NOT leave folding vehicle seats unsecured. In the event of a sudden stop, a loose seat back could cause the booster seat not to perform as intended.
 - DO NOT use anything to raise the booster seat off the vehicle seat. In a crash, this could cause the booster seat not to perform as intended.
 - Third party recommendations are subject to change, so we recommend you visit their websites for the most up to date recommendations.

- Verify that the child restraint and child restraint belts or straps do not interfere with the opening and closing of the vehicle door.
- Consult vehicle user guide to ensure child restraint installation does not interfere with function of vehicle seats.
- Never leave child unattended.
- The lap part of the vehicle seat belt should be worn underneath the armrest and rest low on the child's upper thighs (pelvis area) such that it is firmly secure.

Registration

Please take a few moments to register your child restraint as soon as possible.

Although child restraint systems undergo testing and evaluation, it is possible that a child restraint could be recalled. In case of a recall, we can only reach you if you have registered your child restraint. To be added to our database, please register your child restraint by sending your name, mailing address, model number, and manufacturing date by mail to Britax Child Safety, Inc., PO Box 91167, Allentown, PA 18109-9925. You can also register online at us.britax.com/registration or by calling 888-427-4829.

It only takes a few moments. Register your product today.

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to www.NHTSA.gov.

For your convenience, record all the information about your child restraint below. Refer to the Serial Number & Manufactured Date Label for all information (see page 2).

Model Name and Number: _____

Serial Number: _____

Batch Number: _____

Date of Manufacture: _____

Certification

Motor Vehicles

This child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards.

Aircraft

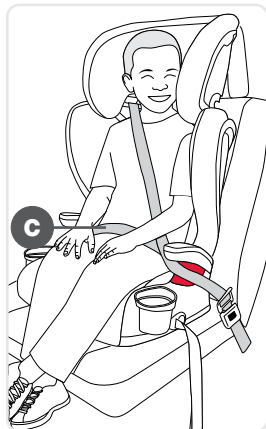
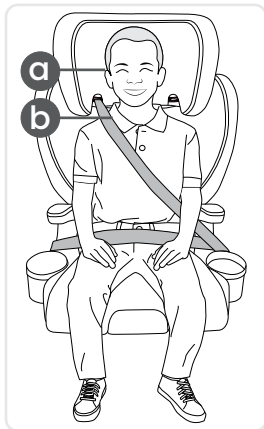
This Restraint is Not Certified for Use in Aircraft, because Aircraft do not have shoulder belts.

Child Fit Information

When Using with Backrest

Only use forward-facing with children:

- who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 – 54.4 kg); **and**
- who are between 44 and 63 in. (111.8 – 160 cm) in height; **and**
- when the child sits upright with their back against the backrest, the top of the head restraint is above the child's ears (Fig. a); **and**
- when the shoulder belt is routed through the shoulder belt guide, the belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or just above the child's shoulder (Fig. b); **and**
- when the lap belt is worn underneath the armrests and rest low across the child's upper thighs (Fig. c).

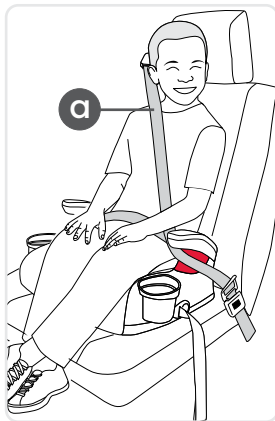


IMPORTANT: Refer to Securing Your Child, on page 22, for additional information.

When Using without Backrest

Only use forward-facing with children:

- who weigh between 48 and 120 lbs (21.8 – 54.4 kg); **and**
- who are between 46 and 63 in. (116.8 – 160 cm) in height; **and**
- when the booster is placed in a vehicle seat with head restraint (see vehicle owner's manual); **and**
- when the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or just above the child's shoulder (Fig. a); **and**
- when the lap belt is worn underneath the armrests and rest low across the child's upper thighs (Fig. b).



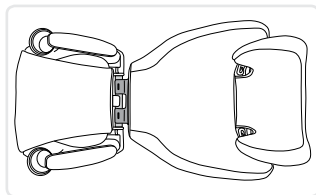
IMPORTANT: Refer to Securing Your Child, on page 22, for additional information.

Using The Booster Seat

Booster Seat Backrest

Attaching the Backrest

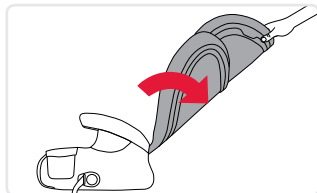
1. **Place** the base on a flat surface.
2. **Align** the two hinges on the backrest with the bar on the base of the seat and push backrest hinges down onto base bar to connect. A click will be heard.
3. **Rotate** the backrest up toward the base until a click is heard to confirm attachment.



Removing the Backrest

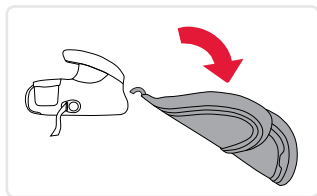
1. **Place** the booster seat on a flat surface.
2. **Place** one hand in the booster seat and push the backrest down until it lies flat.

NOTE: A click helps confirm the backrest is in the flat position.



3. **Continue pushing** backrest until it separates from base.

NOTE: Store the backrest in a cool, dry place.

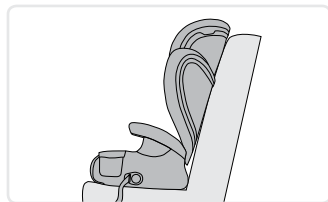


Adjusting the Backrest

! WARNING!

- Reclining the vehicle seat back may adversely affect the position of the vehicle seat belt across the child and may result in death or serious injury in a crash. Refer to your vehicle owner's manual for information on adjusting the vehicle seat back with child seats.

- Push** the backrest until it rests against the vehicle seat back. If the vehicle seat back is adjustable, move it to the upright position.



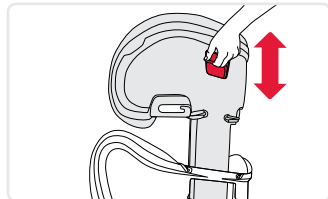
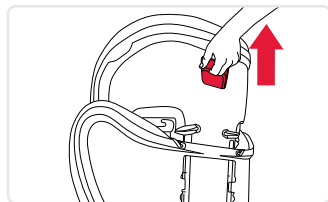
IMPORTANT: Do not recline the backrest past the first click.

Adjusting Head Restraint Height

The head restraint can be adjusted and locked into different positions. Check the fit with a child seated in the booster seat. Ensure that the shoulder belt guides are at or just above the child's shoulder as shown on page 9.

1. **Squeeze** and hold the head restraint height adjuster to raise or lower the head restraint.
2. **Slide** the head restraint up or down to the desired level.
3. **Release** the adjustment handle, then pull up to ensure the head restraint has locked into place.

NOTE: Repeat this process until the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or just above the child's shoulder when positioned through the shoulder belt guide.



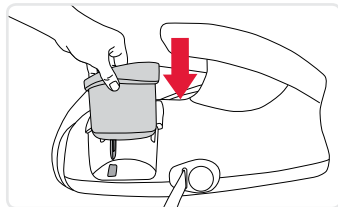
Cup Holders

Installing the Cup Holders (Optional)

IMPORTANT: DO NOT use cup holders with hot liquids.

1. **Slide** the cup holder into the booster base and press down until a click is heard.

NOTE: The cup holders are labeled inside “L” and “R”, from the position of the child occupant, and can only be installed one way.

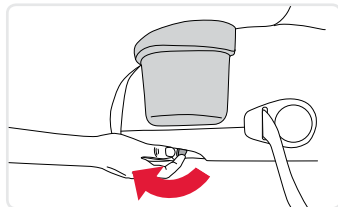


Removing the Cup Holders

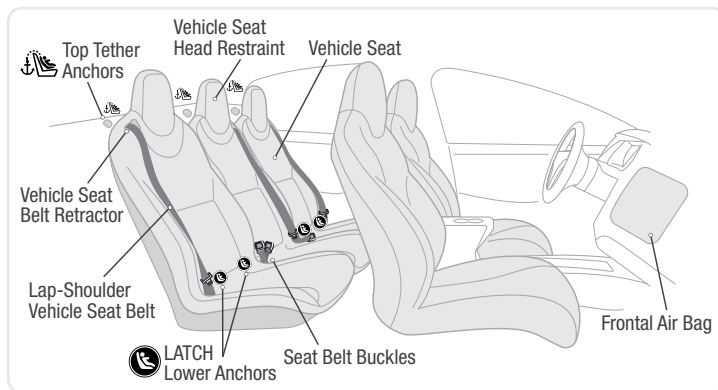
2. **From** under the booster base, locate the tab on the bottom of the cup holder.
3. **Pull** forward on the tab to disengage the cup holder, then remove it from the booster base.

NOTE: Cup holders are dishwasher safe.

NOTE: Cup holders can be removed to allow for side by side seating positions.



Lower Anchor System

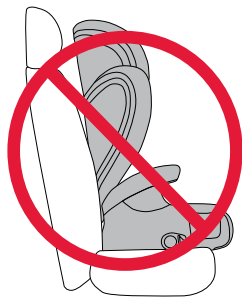


The lower anchor system helps to anchor the booster seat into the car for added stability and safety in the event of a crash. The lower anchor system does not restrain your child. You must use the lap-shoulder belt to properly secure your child.

The figure at right shows typical locations for lower anchors in a vehicle. Check your vehicle owner's manual to learn if it is equipped with lower anchors, information on the lower anchor locations, and designated seating positions available for use with this child seat.

Overhang from Vehicle Seat

Overhang (including side overhang) is not allowed. The base of the child restraint must fit completely flat on the vehicle seat.

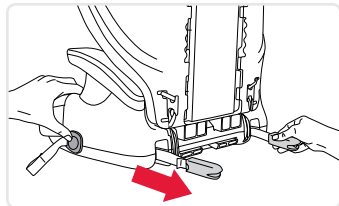


Lower Connectors

The lower connectors are located in the back of the base. Store the connectors in the slots when not in use.

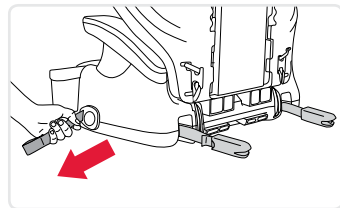
Removing and Replacing Lower Connectors from Storage Slots

- To remove, press the lower anchor release button on the child's left side of the booster base, then pull each of the connectors from the storage slots.



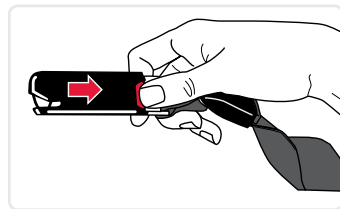
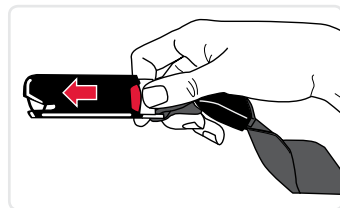
- To replace, press the lower connector adjuster button on the child's left side of the booster base and then pull the lower connector adjuster strap until the connectors retract into the base. Ensure the straps are not twisted.

NOTE: The lower connectors may need to be turned so they retract into the slots with the bottom side facing down.



Attaching and Removing Lower Connector from Lower Vehicle Anchor

- To attach, remove the lower connector from the storage slot and firmly push down onto the lower vehicle anchor until a click is heard.
- To remove, push the lower connector release button on the child's left side of the booster seat to loosen connector strap (see page 17). Then press and hold the red lower connector release buttons and pull the connectors from the vehicle lower anchors.



Positioning the Booster Seat

⚠ **WARNING!**

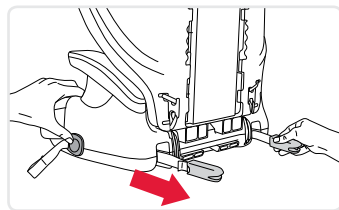
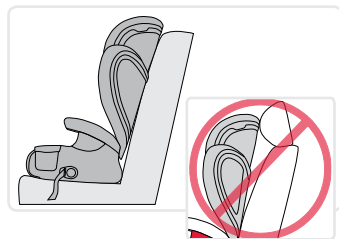
If the lower anchors in your vehicle prevent proper vehicle belt fit across your child you cannot use LATCH to position this seat. See below.



Lower anchors can be used to secure the child seat to the vehicle seat even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. Secure your child using the vehicle's lap-shoulder belt system.

Lower connectors are not required for proper seat installation. If lower connectors are not used, ensure they are properly stored in the seat base and do not interfere with the base of the booster seat.

1. **Verify** the booster seat is compatible with your vehicle. Refer to pages 28 – 29 for information about compatible seat belts and head restraints.
 - a. **Push** the booster seat back against the vehicle seat back and ensure that it is positioned correctly so the vehicle head restraint allows the backrest to lie flat against the vehicle seat back. Vehicle head restraint may need to be adjusted or removed. See page 29 for more information.
 - b. **Ensure** that the base of the booster seat does not hang over the edge of the vehicle seat.
2. **If the vehicle seat back is adjustable**, ensure it is in the upright position before placing the booster seat on the vehicle seat (see page 13).
3. **Push** the lower connector release button and pull lower connector to fully extend the lower connector adjuster strap. Repeat on the opposite side to ensure that all slack has been released from the lower connector system.



4. **Attach** the lower connectors.

- a. **Verify** the lower anchor adjuster straps are not twisted.
- b. **Using** the lower anchor farthest from you for easiest positioning push the lower connectors onto their adjacent lower anchors as shown.

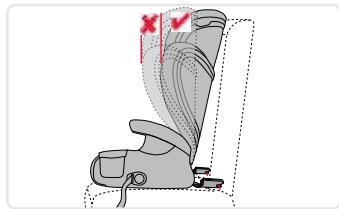
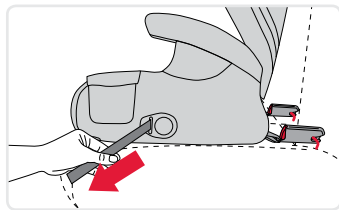
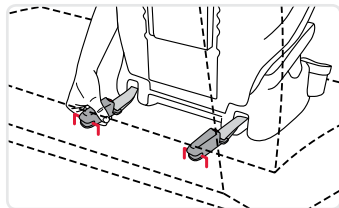
NOTE: You may need to turn the back of the booster seat towards you for easier access to the lower anchors.

- c. A click helps confirm lower connectors are attached. Pull on lower connectors to confirm a secure attachment.

IMPORTANT: If a click is not heard when connecting the lower connectors, the lower anchor adjuster strap may be twisted or there may be debris in the lower connector. Correct either situation before continuing with the positioning process.

5. **Guide** the booster seat into place while pulling the lower anchor adjuster strap to remove slack.

NOTE: Only tighten until the slack is removed from the lower anchor adjuster strap. Over-tightening the strap can force the backrest of the booster seat forward.



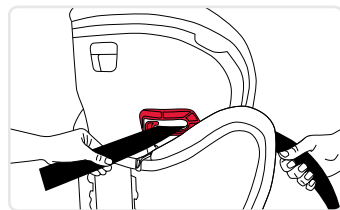
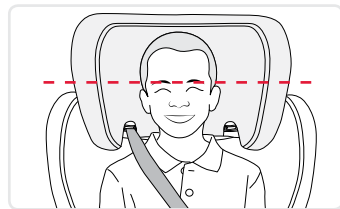
Securing Your Child

! WARNING!

- Warning! Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.

Booster Seat with Backrest

1. **Sit** your child in the booster seat, ensuring that the child is sitting upright and that their back is against the backrest. Check the head restraint for proper height adjustment. The top of the head restraint should be above the child's ears (see page 9).
2. **Pull** the vehicle seat belt out and route the shoulder part of the vehicle seat belt through the shoulder belt guide.



3. **Route** the lap part of the vehicle seat belt under the left and right armrests, over both base belt guides.

NOTE: The shoulder part of the vehicle seat belt should be routed under the armrest on the buckle side.

4. **Verify** the vehicle seat belt is not twisted and then fasten across the child.

NOTE: The lap part of the vehicle seat belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs.

5. **Remove** slack from the vehicle seat belt.

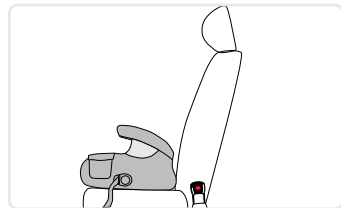
NOTE: Proper positioning is achieved when the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or just above the child's shoulder.

6. **Review** Checklist on page 25 to ensure all steps have been completed fully.



Booster Seat without Backrest

1. **Ensure** the booster seat is positioned in a location that has a vehicle head restraint, and attach lower connectors as shown in Positioning the Booster Seat on page 19.



2. **Seat** your child in the booster seat. The top of the child's ears must be below the top of the vehicle head restraint.
3. **Pull** the vehicle seat belt out, then route the lap part of the vehicle seat belt under both armrests and over the left and right base belt guides.



NOTE: The shoulder part of the vehicle seat belt should be routed under the armrest on the buckle side.

4. **Verify** that the vehicle seat belt is not twisted and then fasten across the child.

NOTE: The lap part of the vehicle seat belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs. The shoulder belt should lie across the center of the child's chest and be positioned at or above the child's shoulder.



5. **Remove** slack from the vehicle seat belt.



✓ CHECKLIST

- ✓ Vehicle seat belt is not twisted.
- ✓ Vehicle seat belt is securely positioned and fastened.
- ✓ Lap part of the vehicle seat belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs.
- ✓ Shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder.

Vehicle Compatibility

Vehicle Seating Positions

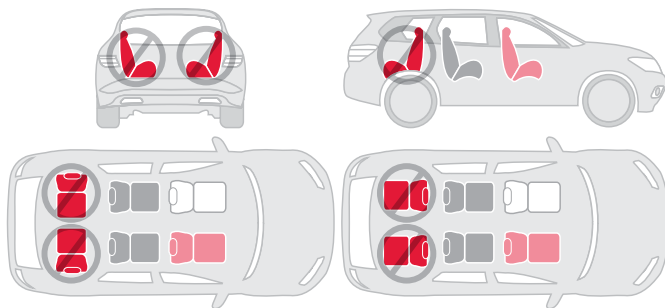
! WARNING!

The back seat is the safest location for children 12 and under.

DO NOT place a booster seat on the front seat with an air bag unless it is deactivated. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. See your vehicle owner's manual for booster seat positioning instructions.

This booster seat must only be used in forward-facing vehicle seats. Side-facing or rear-facing seats CANNOT be used. For questions about positioning the booster seat consult the vehicle owner's manual.

Some vehicles have no seating positions which are compatible with this booster seat or any other child seat. See diagram at right.

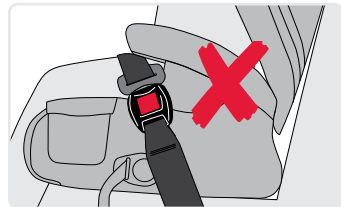


Vehicle Buckle Position

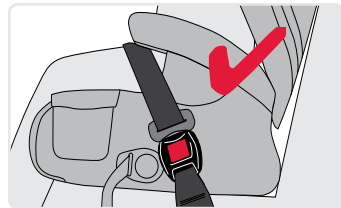
! WARNING!

The position of the vehicle seat belt buckle can adversely affect the stability of the booster seat.

If the buckle lies near the incorrect position (✗) when the slack is removed from the vehicle seat belt, try fitting the booster seat in another seating position OR consult your vehicle owner's manual to see if you can lower the vehicle buckle position by twisting the vehicle buckle stalk.



If it is not possible to achieve the correct position (✓) for the buckle, then another seating position or child seat **MUST** be used.



Vehicle Seat Belts

IMPORTANT: Vehicle seats and vehicle seat belts differ from vehicle to vehicle. Refer to your vehicle owner's manual for specific information about vehicle seat belts and their use with child seats. This booster seat can fit securely in most vehicles using existing vehicle seat belts. However, some vehicles do not have seating positions which are compatible with this booster seat or any other child restraint. If in doubt, contact the vehicle manufacturer for assistance.

To protect your child in a crash, you must use this booster seat with vehicle seat belts that are compatible. This booster seat can only be used with three-point (lap-shoulder) vehicle seat belts. The vehicle owner's manual will have information on the types of vehicle seat belts in your vehicle. If your vehicle seat belt type is identified on page 30 as incompatible, select another seating position.

Vehicle Head Restraints

WITH BACKREST: Proper positioning of the booster seat may require adjusting or removing the vehicle head restraint to allow the backrest to lie flat against the vehicle seat back. If the vehicle head restraint cannot be adjusted or removed, a different seating position or different booster seat should be used.

WITHOUT BACKREST: Use only as a backless booster when used in a seating position with a vehicle head restraint. See your vehicle owner's manual for booster seat positioning instructions.



WARNING!

In some cases, the vehicle head restraint can prevent the child seat head restraint from being raised high enough to properly adjust the harness for the fit of your child. **DO NOT** force the child seat head restraint past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended. If the location of the vehicle head restraint interferes with the child seat head restraint, raise or remove the vehicle head restraint. If the vehicle head restraint cannot be removed, move the child seat to the upright position or try a different seating location.



! WARNING!

The following types of vehicle seat belts are **NOT** compatible with this child seat. If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, choose another vehicle seating position or check your vehicle owner's manual for information on installing a car seat in your vehicle.



Lap-shoulder belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.



Motorized, automatic vehicle seat belts.



Lap only belts

NOTE: This Britax child restraint is not compatible with inflatable lap-shoulder belts.

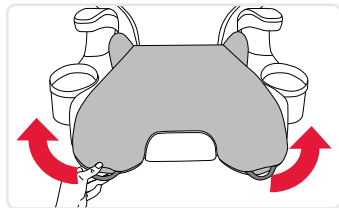
Care and Maintenance

IMPORTANT: Before each use, check this child seat and its components to make sure they are in good condition and good working order.

Removing Booster Covers

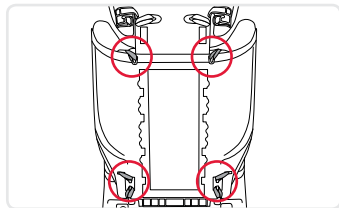
Booster Base Cover

1. **Detach** the two elastic loops from under the front of the seat base and lift the cover up.
2. **Detach** the two elastic loops from the back of the seat base.
3. **Remove** the booster base cover.



Booster Backrest Cover

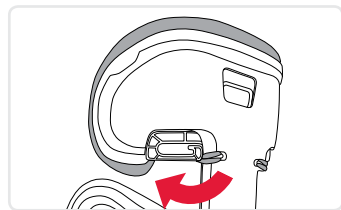
1. **Raise** headrest (see page 14).
2. **Detach** the two elastic loops from the top of the backrest.
3. **Detach** the four elastic loops from the bottom of the backrest.
4. **Remove** the backrest cover.



NOTE: Be careful not to damage the foam.

Booster Head Restraint Cover

1. **Detach** the two elastic loops from the back of the headrest.
2. **Lift** the head restraint cover off of the headrest.
NOTE: Remove plastic insert from head restraint cover before washing. Reinstall before use.



Replacing Booster Covers

To replace covers, reverse the removal instructions.

Cleaning Booster Covers

- Refer to product care label for wash instructions
- If care label indicates machine washable, always refer to us.britax.com/faq for important care information.
- DO NOT bleach or iron.

Cleaning the Shell

- SPONGE CLEAN, using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- DO NOT use solvents, abrasive cleaners, or disassemble the booster seat in any way except as instructed.
- CUPHOLDERS: Dishwasher safe, top shelf only.

Warranty

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. (“Britax”). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child restraint to fail safety standards or not perform as intended in a crash. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF

MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE REMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETED, OR SOLD BY BRITAX.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE

You may also register online at us.britax.com/registration.

Arbitration Agreement

MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER ("ARBITRATION AGREEMENT")

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”) for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator’s decision.

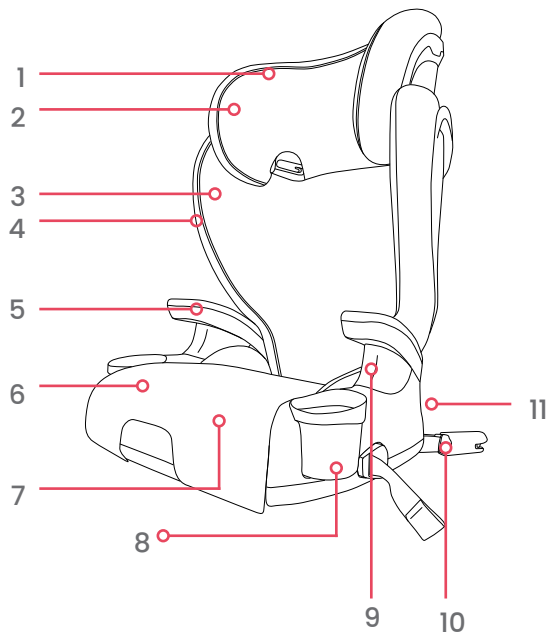
YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION. For purposes of this Arbitration Agreement, the word “dispute” and “disputes” are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act (“FAA”) and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope of such court’s jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT. If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the

purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.

Características.....	2	Cinturones de seguridad del vehículos.....	29
Información de seguridad.....	4	Reposacabezas del vehículos.....	30
Advertencia	4	Cuidado y mantenimiento.....	32
Notas importantes.....	6	Extracción de las cubiertas.....	32
Registro	8	Sustitución de las cubiertas.....	33
Certificación.....	9	Limpieza de las cubiertas.....	33
Información para acomodar al niño	10	Limpieza del exterior	33
Usando el asiento regulable	12	Garantía	34
Respaldo del asiento regulable.....	12	Acuerdo de arbitraje	36
Portavasos	16		
Sistema de anclaje inferior.....	17		
Saliente del asiento del vehículo.....	18		
Conectores inferiores	18		
Colocación del asiento regulable	20		
Sujeción del niño.....	23		
Asiento regulable con respaldo	23		
Asiento regulable sin respaldo	25		
Compatibilidad del vehículo.....	27		
Posiciones de los asientos en el vehículo.....	27		
Posición de la hebilla del vehículo...	28		

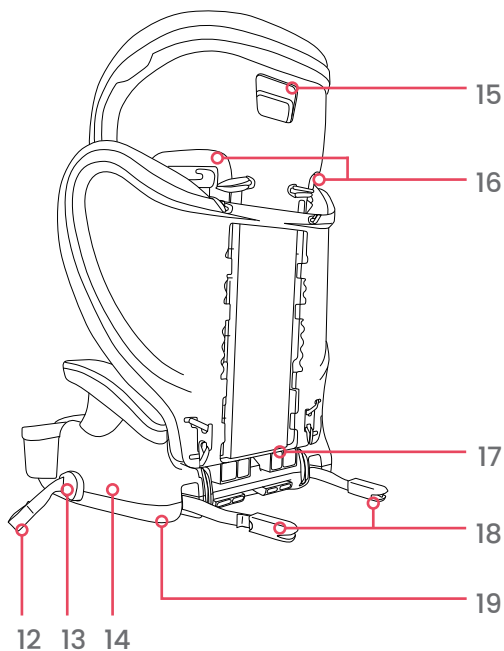
Características



Vista Frontal

1. Reposacabezas
2. Cubierta del reposacabezas
3. Cubierta del respaldo
4. Respaldo
5. Apoyabrazos
6. Cubierta de la base
7. Etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie (bajo la cubierta de la base)
8. Portavasos
9. Guía del cinturón de la base
10. Botón de desbloqueo de conector inferior
11. Cilindro de la bisagra del respaldo

Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.



Vista Posterior

- 12. Correa de ajuste de conector inferior
- 13. Botón de ajuste de conector inferior
- 14. Base
- 15. Regulador de altura del reposacabezas
- 16. Guías del cinturón de la banda transversal
- 17. Ranura para la bisagra de la base
- 18. Conectores inferiores
- 19. Compartimento para la guía del usuario (bajo de la base)

Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.

Información de seguridad

¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir MUERTE o DAÑOS GRAVES.

Siga todas las instrucciones de este sistema de retención infantil y las instrucciones escritas. Guarde las instrucciones con el sistema de retención infantil para su uso futuro.

- Cuando se esté utilizando este asiento regulable para sujetar al niño, solo debe usarse el sistema de cinturón de seguridad de banda horizontal y transversal del vehículo.
- Siga todas las instrucciones de este dispositivo de retención infantil, así como las instrucciones escritas que se encuentran bajo la base del asiento.
- Registre este dispositivo de retención infantil con el fabricante.
- Utilice este asiento regulable solo orientado hacia delante.
- Solo debe utilizarse este asiento regulable sin respaldo si se usa en un asiento del vehículo que disponga de reposacabezas y donde se pueda colocar el cinturón de seguridad del vehículo debidamente.
- CON RESPALDO: Únicamente se debe utilizar con niños que pesan entre 18,1 y 54,4 kg (40 - 120 lb) y miden entre 111,8 y 160 cm (44 - 63 pulgadas).
- SIN RESPALDO: Únicamente se debe utilizar con niños que pesan entre 21,8 y 54,4 kg (48 y 120 lb) y miden entre 116,8 y 160 cm (46 - 63 pulgadas).
- En un vehículo con posiciones designadas en los asientos traseros, los propietarios de los vehículos deben estar al tanto de que, según las estadísticas de accidentes, los

niños están más seguros cuando están debidamente sujetos en los asientos traseros que en los asientos delanteros. Para garantizar la seguridad de su niño, consulte el apartado Posiciones de los Asientos en el vehículo en la página 27 y consulte el manual del propietario de su vehículo.

- Asegúrese siempre de que el sistema de seguridad para niños esté sujeto al vehículo, incluso cuando no esté ocupado, ya que en un accidente un sistema de seguridad para niños no sujeto puede lesionar a los ocupantes. El asiento para niños desocupado se puede asegurar al vehículo conectando los conectores inferiores a los anclajes inferiores del vehículo, o sujetando el cinturón de seguridad del vehículo a través del asiento para niños desocupado.
- Para evitar lesiones en caso de deterioro o daño oculto, interrumpa el uso de este asiento para niños si tiene más de diez (10) años o ha sufrido en un accidente moderado o grave (véase página 6). Consulte la Etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie en el asiento para niños abajo de la cubierta de la base.
- El uso de cubiertas, piezas, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste que no sean de Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría hacer que el asiento para niños no cumpla con su función prevista en un accidente.
- En cualquier colisión, la principal protección para los ocupantes es la propia estructura del vehículo; un asiento regulable no protegerá al niño si el vehículo sufre un impacto muy fuerte. Sin embargo, si está instalado correctamente, el asiento regulable aumentará considerablemente las posibilidades de supervivencia en la mayoría de los accidentes. Asegúrese de que todos los usuarios comprenden bien cómo usar este asiento regulable en un vehículo.

Notas importantes

- Antes de cada uso, compruebe este asiento de seguridad y sus componentes para asegurarse de que estén en buenas condiciones y que funcionen correctamente.
- Interrumpa el uso de este asiento para niños si ha sufrido un accidente moderado o grave. No es necesario reemplazarlo después de un accidente menor, definido por la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés), si:
 - a. El vehículo puede conducirse desde el lugar del accidente; **y**
 - b. La puerta del vehículo más cercana al asiento para niños no resultó dañada; **y**
 - c. Los ocupantes del vehículo no resultaron lesionados; **y**
 - d. No hay daños visibles en el asiento para niños; **y**
 - e. Los airbags (si hay) no se activaron.
- Este sistema de retención infantil sólo puede utilizarse en las siguientes clases de vehículos: vehículos de pasajeros multipropósito, turismos o camiones. NUNCA use este sistema de retención infantil en aplicaciones no certificadas, incluyendo: botes, vehículos de baja velocidad (LSV), vehículos todo terreno (ATV), carritos de golf.
- Soporte siempre la base y el respaldo mientras que levantar o transportar este asiento regulable.
- Cubra el asiento regulable cuando el vehículo esté estacionado bajo la luz directa del sol. Partes del asiento regulable pueden calentarse y quemar al niño.
- Guarde el asiento regulable en un lugar seco y fresco mientras no lo utiliza. Evite colocar objetos pesados encima del asiento regulable.
- Excepto como se describe en esta guía del usuario, NO intente alterar o desarmar

ninguna parte del alzador para niños ni cambiar la manera en que se usan los cinturones de seguridad del vehículo.

- NO deje asientos plegables sin asegurar adecuadamente, ya que en caso de frenado brusco, un respaldo suelto podría hacer que el asiento regulable no rinda como debiera.
- NO utilice ningún elemento para elevar el asiento regulable, ya que en caso de accidente, esto podría hacer que el asiento regulable no rinda como debiera.
- Las recomendaciones de terceros están sujetas a cambios, por lo cual recomendamos que visite sus páginas web para obtener las recomendaciones más actualizadas.
- Verifique que el asiento de seguridad para niños y los cinturones de seguridad para niños no interfieran en la apertura y el cierre de la puerta del vehículo.
- Consulte la guía del usuario del vehículo para asegurarse de que la instalación del asiento de seguridad para niños no interfiera en el funcionamiento de los asientos del vehículo.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- La parte subabdominal del cinturón de seguridad del vehículo se debe usar debajo del apoyabrazos y descansar sobre la parte superior de los muslos del niño (área de la pelvis) de manera que esté firmemente asegurado.

Registro

Tómese unos minutos para registrar su sistema de retención infantil lo antes posible. Aunque los sistemas de retención infantil se someten a pruebas y evaluaciones, es posible que un sistema de retención infantil sea retirado del mercado. En caso de retirada, sólo podremos ponernos en contacto con usted si ha registrado su sistema de retención infantil. Para ser añadido a nuestra base de datos, por favor registre su sistema de retención infantil enviando su nombre, dirección postal, número de modelo y fecha de fabricación por correo a Britax Child Safety, Inc. PO Box 91167, Allentown, PA 18109-9925. También puede inscribirse en línea en us.britax.com/registration o llamando al 888-427-4829.

Sólo se tarda unos instantes. Registre su producto hoy mismo.

Para obtener información sobre la retirada, llame a la línea directa de seguridad de vehículos del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite www.NHTSA.gov.

Para su comodidad, anote a continuación toda la información sobre su sistema de retención infantil. Consulte el número de serie y la etiqueta de fecha de fabricación para obtener toda la información (consulte la página 2).

Nombre y número del modelo: _____

Número de serie: _____

Número de lote: _____

Fecha de fabricación: _____

Certificación

Vehículos de motor

Este sistema de asiento para niños cumple con todas las normas federales de seguridad para vehículos de motor aplicables.

Aviones

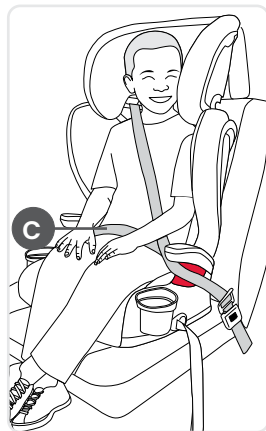
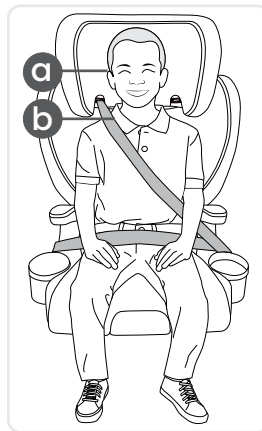
Este sistema de retención no está certificado para su uso en aviones, ya que los asientos de estos no vienen equipados con cinturones de seguridad transversales.

Información para acomodar al niño

Si se usa con respaldo

Use la orientación delantera únicamente con niños:

- que pesan entre 18,1 y 54,4 kg (40 - 120 lbs); y
- que tienen una altura entre 111,8 y 160 cm (44 - 63 in.); y
- cuando el niño esté bien sentado y su espalda recaiga contra el respaldo, la parte superior del reposacabezas queda por encima de las orejas del niño (Fig. A); y
- si la banda transversal pasa por la guía de la banda transversal, y el cinturón cruza el centro del pecho del niño y queda a la altura de los hombros o justo por encima de estos (Fig. B); y
- Cuando la parte subabdominal del cinturón se usa por debajo del apoyabrazos y descansa sobre la parte superior los muslos del niño (Fig. C).

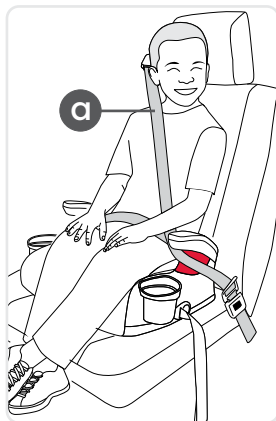


IMPORTANTE: Consulta Sujeción del niño, en las páginas 23 por información adicional.

Si se usa sin respaldo

Use la orientación delantera únicamente con niños:

- que pesan de 21,8 – 54,4 kg (48 – 120 lbs); y
- que tienen una altura entre 116,8 – 160 cm (46 – 63 in.); y
- cuando el asiento regulable si se usa en un asiento del vehículo que disponga de reposacabezas (see vehicle owner's manual); y
- si la banda transversal cruza el centro del pecho del niño por el clavija de colocación del cinturón transversal y queda a la altura de los hombros o justo por encima de estos (Fig. A); y
- Cuando la parte subabdominal del cinturón se usa por debajo del apoyabrazos y descansa sobre la parte superior los muslos del niño (Fig. B).



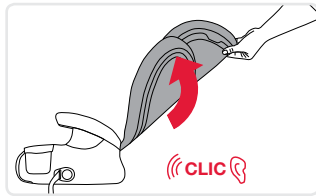
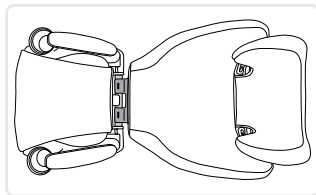
IMPORTANTE: Consulta Sujeción del niño, en las páginas 23 por información adicional.

Usando el asiento regulable

Respaldo del asiento regulable

Colocación del respaldo

1. **Coloque** la base sobre una superficie plana.
2. **Alinee** las dos bisagras del respaldo con la barra en la base del asiento y presione las bisagras del respaldo en la barra de la base para conectarlas. Escuchará un clic.
3. **Gire** el respaldo hacia arriba contra la base hasta que oiga un clic que confirme que se ha ajustado correctamente.



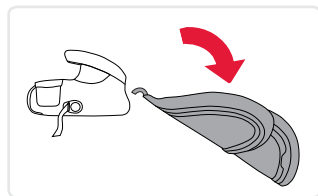
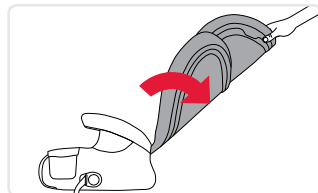
Extracción del respaldo

1. **Coloque** la base sobre una superficie plana.
2. **Coloque** una mano en el asiento regulable y empuje el respaldo hasta que esté plano.

NOTA: Un clic ayuda a confirmar que el respaldo está plano.

3. **Sigue** empujando el respaldo hasta que se separe de la base.

NOTA: Guarde el respaldo en un lugar seco y fresco.



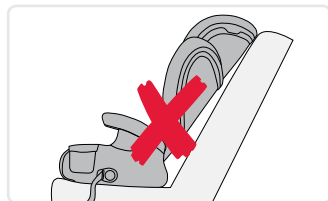
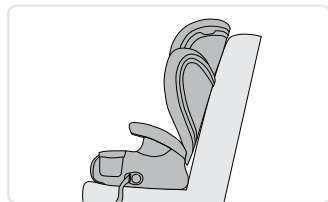
Ajuste el respaldo

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Reclinar el asiento del vehículo hacia atrás puede provocar que el cinturón de seguridad del vehículo quede mal colocado, lo que a su vez podría provocar daños graves e incluso la muerte, en caso de accidente. Consulte el manual del vehículo para obtener información sobre cómo ajustar el respaldo del asiento del vehículo para colocar asientos infantiles.

1. **Empuje** el respaldo hasta que recaiga sobre la parte trasera del asiento del vehículo. Si la parte trasera del asiento del vehículo es ajustable, muévala hasta que esté en posición vertical.

IMPORTANTE: No recline el respaldo después de escuchar el primer clic.

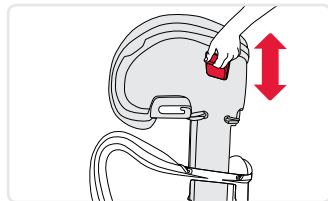
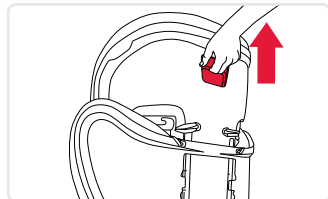


Ajuste de la altura del reposacabezas

El reposacabezas puede ajustarse y bloquearse en diferentes posiciones. Compruebe el ajuste con el niño sentado en el asiento regulable. Asegúrese de que la guía del cinturón está al nivel del hombro del niño o justo por encima, tal y como se muestra en la página 10.

1. **Mantenga** presionado el tensor de ajuste de altura del reposacabezas para subir o bajar el reposacabezas.
2. **Deslice** el reposacabezas hacia arriba o abajo hasta la posición deseada.
3. **Suelte** el manillar de ajuste y jale hacia arriba hasta que el reposacabezas esté fijo en su lugar.

NOTA: Repita este proceso hasta que la banda transversal se descansen al centro del pecho del niño y esté colocado al nivel del hombro del niño o por encima de este cuando se coloque en la guía del cinturón de la banda transversal.



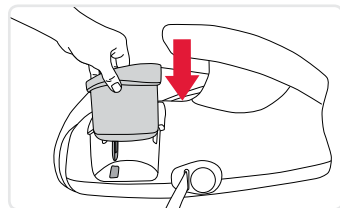
Portavasos

Instalación de los portavasos (opcional)

IMPORTANTE: NO coloque bebidas calientes en los portavasos.

1. **Deslice** el portavasos en la base del asiento regulable y presione hasta que escuche un clic.

NOTA: Los portavasos están marcados al dentro con "L" y "R" por la posición del niño, y solo pueden instalarse tal y como se indica.

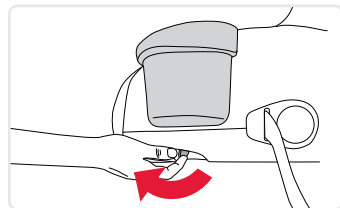


Extracción de los portavasos

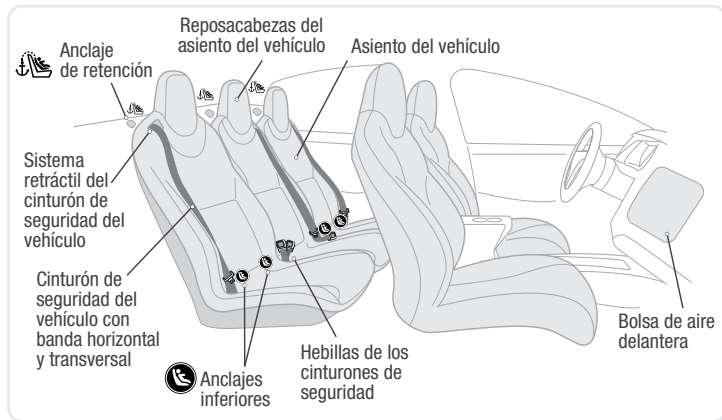
1. **Desde** debajo de la base del asiento regulable, busque la pestaña en la parte inferior del portavasos.
2. **Deslice** la pestaña hacia delante para soltar el portavasos y, a continuación, extraígalas de la base del asiento regulable.

NOTA: El portavasos se puede lavar en el lavaplatos.

NOTA: Los portavasos se pueden quitar para permitir posiciones de asiento lado a lado.



Sistema de anclaje inferior

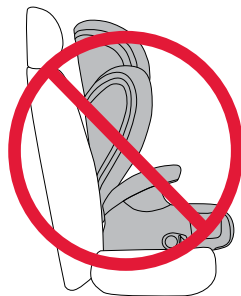


El sistema de anclaje inferior ayuda a fijar el asiento regulable al coche para una estabilidad y seguridad adicional en caso de accidente. El sistema de anclaje inferior no asegura a su hijo de manera adecuada. Debe utilizar el cinturón transversal y horizontal para asegurar a su hijo de manera adecuada.

La figura de arriba muestra lugares típicos para anclajes inferiores en un vehículo. Consulte el manual del propietario de su vehículo para saber si está equipado con anclajes inferiores, para información sobre las ubicaciones del anclaje inferior y para encontrar posiciones disponibles diseñadas para usarse con esta silla para niños.

Saliente del asiento del vehículo

No están permitidos los salientes (incluidos los laterales). La base del asiento para niños debe ajustarse completamente a la superficie del asiento del vehículo.

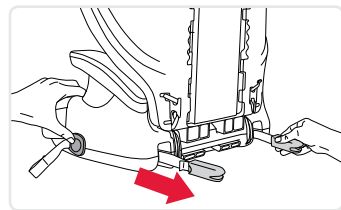


Conectores inferiores

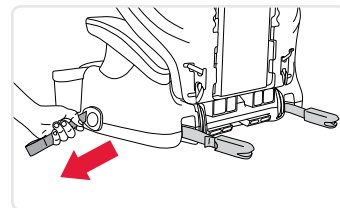
Los conectores inferiores están ubicados en la parte trasera de la base. Guarde los conectores en las ranuras de almacenaje cuando no los utilice.

Extracción y sustitución de conectores inferiores de las ranuras de almacenaje

- Para retirarlos, pulse el botón de desbloqueo del anclaje inferior del lado izquierdo del niño en la base del asiento regulable y después jale de cada uno de los conectores de las ranuras de almacenaje.



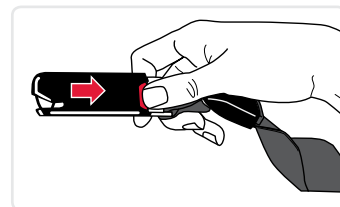
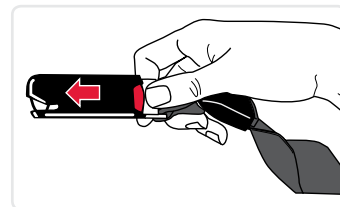
- Para sustituirlos, pulse el botón de ajuste de conector inferior en la base del asiento regulable del lado izquierdo del pasajero y, a continuación, jale de la correa del ajustador hasta que los conectores queden ajustados dentro de la base. Asegúrese de que las correas no estén retorcidas.



NOTA: Es posible que deba rotar los conectores inferiores para que queden ajustados en las ranuras con la parte inferior hacia abajo.

Instalación y extracción el conector inferior del anclaje inferior del vehículo

- Para colocarlo, extraiga el conector inferior de la ranura de almacenaje y empújelo con fuerza en el anclaje inferior del vehículo hasta que escuche un clic.
- Para extraerlo, pulse el botón de desbloqueo del anclaje inferior del lado izquierdo del niño en la base del asiento regulable (consulte página "Conectores inferiores" on page 18). A continuación, pulse el botón rojo del conector inferior y jale del conector hacia afuera del anclaje inferior del vehículo.



Colocación del asiento regulable

⚠ ¡ADVERTENCIA!

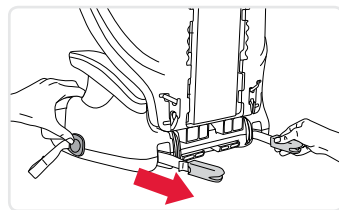
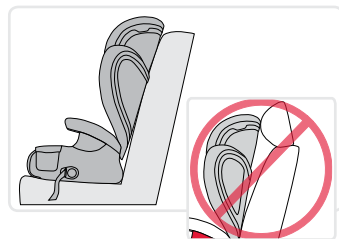
Si los anclajes inferiores de su vehículo impiden que el cinturón del vehículo quede bien ajustado al niño, no podrá utilizar el sistema LATCH para colocar este asiento. Observe el siguiente diagrama.



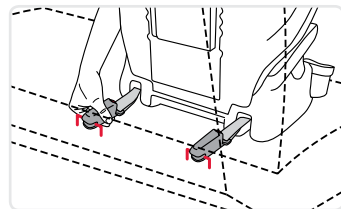
Se pueden usar los conectores inferiores para asegurar el asiento para niños al asiento del vehículo incluso cuando no está desocupado, ya que en un choque un asiento para niños no asegurada puede dañar los ocupantes. Asegure su hijo el sistema de cinturón de seguridad de banda horizontal y transversal del vehículo.

Usar conectores inferiores no es un requisito por obtener un instalación correcta. Si no se utilizan los conectores inferiores, asegúrese de guardarlos adecuadamente en la base del asiento y de que no interfieran con la base del asiento regulable.

1. **Verifique** que el asiento regulable sea compatible con su vehículo. Consulte las páginas 29 y 30 para obtener información sobre cinturones compatibles y reposacabezas del vehículo.
 - a. **Empuje** la parte trasera del asiento regulable contra la parte trasera del asiento del vehículo y asegúrese de colocarlo correctamente para que el reposacabezas del vehículo permita que el respaldo esté plano contra la parte trasera del asiento del vehículo. Es posible que sea necesario ajustar o quitar el reposacabezas del vehículo (consulta la página 30).
 - b. **Asegúrese** de que la base del asiento regulable no sobrepase el extremo del asiento del vehículo.
2. **Si la parte trasera del asiento del vehículo es ajustable**, asegúrese de que esté en posición vertical antes de instalar el asiento regulable en el asiento del vehículo (consulte la página 14).
3. **Pulse** el botón de desbloqueo del anclaje inferior del lado izquierdo del niño en la base del asiento regulable y tire del conector inferior para estirar por completo la correa del tensor del conector inferior. A continuación, repita el proceso en el lado contrario para asegurarse de que ha liberado todo el sobrante del sistema del conector inferior.



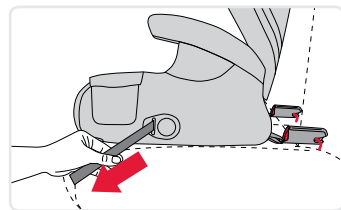
4. **Asegure** los conectores inferiores.
- a. **Compruebe** que las correas del tensor del conector inferior no estén retorcidas.
 - b. **Para un instalación más cómodo**, utilice el anclaje inferior más alejado de usted para empujar los conectores inferiores hasta sus anclajes inferiores adyacentes.



NOTA: Es posible que necesite girar la parte trasera del asiento regulable hacia usted para poder acceder a los anclajes inferiores con más facilidad.

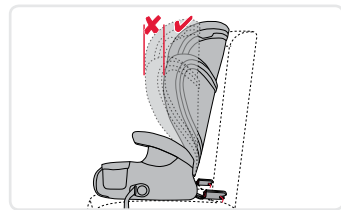
- c. Un clic ayuda a confirmar que los conectores inferiores estén conectados.

IMPORTANTE: Si no escucha un clic cuando conecte los conectores inferiores, es posible que la correa del tensor del anclaje inferior esté retorcida o que haya restos en el conector inferior. Solucione el problema antes de continuar con el proceso de colocación.



5. Para desplazar el asiento alzador hacia su sitio, tire de la correa del tensor del conector inferior para reducir sobrante.

NOTA: Ajuste solo cuando se haya eliminado el sobrante de la correa del tensor del conector inferior. Si ajusta demasiado la correa, el respaldo del asiento regulable puede desplazarse hacia delante.



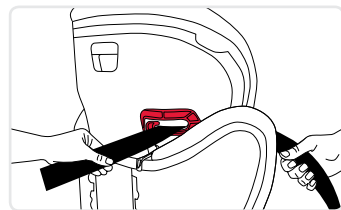
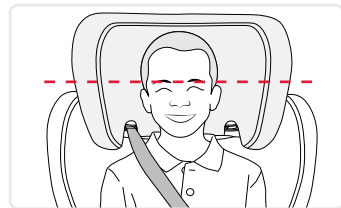
Sujeción del niño

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Advertencia! Cuando se esté utilizando este asiento regulable para sujetar al niño, solo debe usarse el sistema de cinturón de seguridad de banda horizontal y transversal del vehículo.

Asiento regulable con respaldo

1. **Siente** a su hijo en el asiento regulable y asegúrese de que el niño esté bien sentado y que su espalda recaiga sobre el reposacabezas. Compruebe que la altura del reposacabezas es correcta. La parte superior del reposacabezas debe colocarse justo por encima de las orejas del niño (consulte la página 10).
2. **Jale** del cinturón de seguridad del vehículo y pase la parte transversal del cinturón de seguridad del vehículo a través de la guía del cinturón.



3. **Pase** la parte subabdominal del cinturón de seguridad por debajo de los reposabrazos derecho e izquierdo por encima de ambas guías de cinturón.

NOTA: Debe pasar el cinturón transversal del vehículo por debajo del apoyabrazos en el lado de la hebilla.

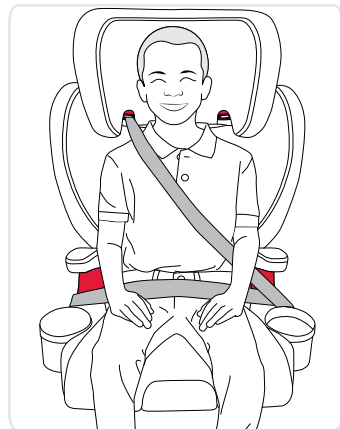
4. **Verifique** que el cinturón de seguridad del vehículo no esté retorcido y, a continuación, páselo alrededor del niño y abróchelo.

NOTA: La parte subabdominal del cinturón de seguridad del vehículo se debe usar bajo los apoyabrazos y descansar sobre la parte superior de los muslos del niño.

5. **Elimine** el sobrante del cinturón del vehículo.

NOTA: Conseguirá una posición adecuada cuando el cinturón transversal repose en el centro del pecho del niño y esté colocado al nivel del hombro del niño o por encima de este.

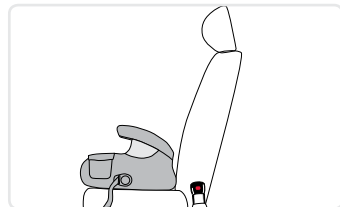
6. **Revise** la lista de verificación en la página 26 para asegurarse de haber completado todos los pasos.



Asiento regulable sin respaldo

1. **Asegúrese** de que el asiento regulable esté colocada en una posición donde el vehículo cuente con reposacabezas y coloque los conectores inferiores tal y como se muestra en la sección Colocación del asiento regulable en la página 20.
2. **Siente** a su hijo en el asiento regulable.
3. **Jale** el cinturón de seguridad del vehículo y pase la parte horizontal por debajo de ambos apoyabrazos y por encima de las guías del cinturón derecha e izquierda.
NOTA: Debe pasar el cinturón transversal por debajo del apoyabrazos en el lado de la hebilla.
4. **Verifique** que el cinturón de seguridad del vehículo no esté retorcido y, a continuación, páselo alrededor del niño y abróchelo.

NOTA: La parte subabdominal del cinturón de seguridad del vehículo se debe usar bajo los apoyabrazos y descansar sobre la parte superior de los muslos del niño. La parte transversal del cinturón de seguridad debe reposar en el centro del pecho y debe estar colocado al nivel del hombro del niño o justo por encima de este.



5. **Elimine** el sobrante del cinturón del vehículo.



✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo no está retorcido.
- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo está correctamente colocado y abrochado.
- ✓ La parte subabdominal del cinturón de seguridad del vehículo se debe usar bajo los apoyabrazos y descansar sobre la parte superior de los muslos del niño.
- ✓ La parte transversal del cinturón de seguridad debe reposar en el centro del pecho y debe estar colocado al nivel del hombro del niño o justo por encima de este.

Compatibilidad del vehículo

Posiciones de los asientos en el vehículo

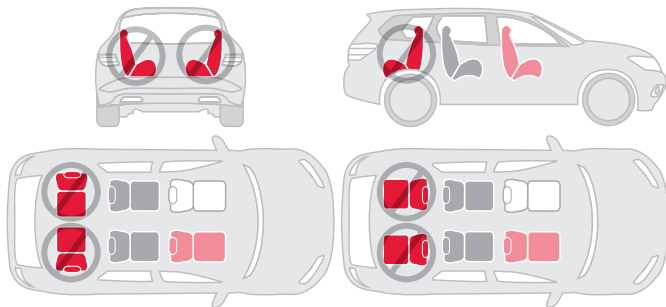
⚠ ¡ADVERTENCIA!

El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de hasta 12 años.

NO coloque el asiento regulable en el asiento delantero de un vehículo que tenga airbag, si este no está desactivado, ya que esto podría causar DAÑOS GRAVES o incluso el FALLECIMIENTO del niño. Consulte el manual del vehículo para ver las instrucciones de colocación del asiento regulable.

Este asiento regulable solo debe utilizarse en asientos del vehículo que estén orientados hacia delante. NO se pueden usar asientos orientados hacia atrás o hacia los laterales. Si tiene alguna duda sobre la colocación del asiento regulable, consulte el manual del vehículo.

Algunos vehículos no tienen asientos compatibles con este asiento regulable ni ningún otro asiento de seguridad para niños. Consulte la diagrama en la derecha.

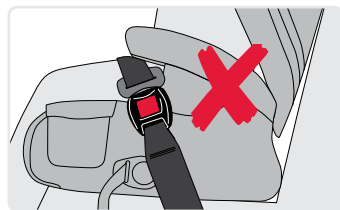


Posición de la hebilla del vehículo

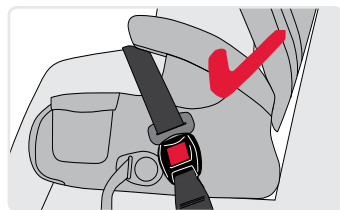
⚠ ¡ADVERTENCIA!

La posición de la hebilla del cinturón del vehículo puede perjudicar la estabilidad del asiento regulable.

Si la hebilla se encuentra cerca de la posición incorrecta (✗) una vez tensado el cinturón de seguridad del vehículo, intente ajustar el asiento regulable en otro asiento del vehículo O consulte el manual del vehículo para ver si puede bajar la posición de la hebilla del vehículo girando la base de la hebilla. .



Si no puede colocar la hebilla en la posición correcta (✓), DEBERÁ usar otro asiento del vehículo u otro asiento de seguridad para niños.



Cinturones de seguridad del vehículos

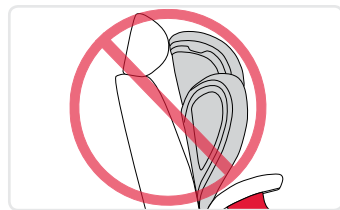
IMPORTANTE: Los asientos del vehículo y los cinturones de seguridad de este difieren según el automóvil. Consulte el manual del vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad del vehículo y cómo usarlos con asientos para niños. Este asiento regulable puede instalarse de manera segura en la mayoría de los vehículos, haciendo uso de los cinturones de seguridad de los que ya dispone el vehículo. No obstante, algunos vehículos no tienen asientos compatibles con este asiento regulable ni ningún otro sistema de retención infantil. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante del vehículo para obtener ayuda.

Es importante utilizar este asiento regulable con cinturones de seguridad compatibles, a fin de que el niño esté bien protegido en caso de accidente. Este asiento regulable solo puede utilizarse con cinturones de seguridad de tres puntos (con banda horizontal y transversal). En el manual de su vehículo se incluye información sobre el tipo de cinturones con el que viene equipado este. Si el cinturón de seguridad de su vehículo aparece en la página 31 en la lista de cinturones incompatibles, debe seleccionar otro asiento en el vehículo.

Reposacabezas del vehículos

CON RESPALDO: Es posible que para colocar adecuadamente el asiento regulable, sea necesario ajustar o quitar el reposacabezas del vehículo de manera que el respaldo quede plano contra el del asiento del vehículo. Si no resulta posible ajustar o quitar el reposacabezas del vehículo, será necesario utilizar otro asiento del vehículo o un asiento regulable de otro tipo.

SIN RESPALDO: Solo debe utilizarse este asiento regulable sin respaldo si se usa en un asiento del vehículo que disponga de reposacabezas. Consulte el manual del propietario de su vehículo consulte para poder posicionar el asiento regulable.



¡ADVERTENCIA!

En algunos casos, el reposacabezas del vehículo puede impedir que el reposacabezas del asiento para niños se eleve lo suficiente como para ajustar correctamente el arnés que sujeta a su niño. NO haga fuerza para que el reposacabezas del asiento para niños pase el reposacabezas del vehículo. Hacerlo podría provocar que el asiento para niños no cumpla con la función prevista. Si la ubicación del reposacabezas del vehículo interfiere con el reposacabezas del asiento para niños, levante o quite el reposacabezas del vehículo. Si no puede quitarlo, mueva el asiento para niños en posición recta o intente una ubicación diferente del asiento.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Los siguientes tipos de cinturones de asientos en vehículos NO son compatibles con este asiento para niños. Si alguno de los tipos de cinturones que se indican a continuación se encuentran en la posición de asiento elegida, escoja otra posición de asiento del vehículo o consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de un asiento para coches en su vehículo.



Cinturones sobre el hombro y la cadera con puntos de anclaje superiores o inferiores en la puerta del vehículo.



Cinturones de seguridad automáticos motorizados.



Cinturones solo con banda horizontal.

NOTA: Este sistema de retención infantil Britax no es compatible con cinturones inflables de cadera y hombros.

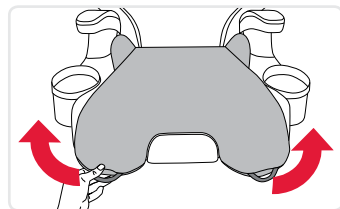
Cuidado y mantenimiento

IMPORTANTE: Antes de cada uso, compruebe este asiento infantil y sus componentes para asegurarse de que estén en buenas condiciones y que funcionen correctamente.

Extracción de las cubiertas

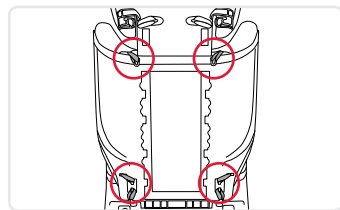
Cubierta del base del asiento regulable

1. **Desenganche** las dos correas elásticas situadas debajo de la parte delantera de la base de la silla y levante la cubierta.
2. **Desenganche** las dos correas elásticas situadas en la parte trasera de la base del asiento.
3. **Extraiga** la cubierta base del asiento regulable.



Cubierta del respaldo del asiento regulable

1. **Levante** el reposacabezas (consulte la página 15).
2. **Desenganche** las dos correas elásticas situadas en la parte superior del respaldo.
3. **Desenganche** las cuatro correas elásticas situadas en la parte inferior del respaldo.
4. **Extraiga** la cubierta del respaldo.

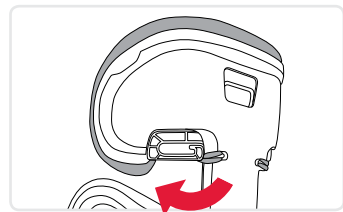


NOTA: Tenga cuidado no dañar la espuma.

Cubierta del reposacabezas del asiento regulable

1. **Desenganche** las dos correas elásticas situadas en la parte posterior del reposacabezas.
2. **Levante** la cubierta y sepárela del reposacabezas.

NOTA: Retire la pieza de plástico de la cubierta del reposacabezas antes de lavar. Vuelva a instalarla antes de usar.



Sustitución de las cubiertas

NOTA: Para sustituir las cubiertas, realice los pasos de extracción a la inversa.

Limpieza de las cubiertas

- Consulte la etiqueta de cuidado en la cubierta para obtener instrucciones de limpieza.
- Si la etiqueta de cuidado indica que se puede lavar a máquina, siempre consulte us.britax.com/faqs para obtener información importante sobre el cuidado.
- NO utilice lejía o planchar.

Limpieza del exterior

- LIMPIAR CON ESPONJA, usando agua templada y jabón suave.
- SECAR CON TOALLA
- NO DEBE utilizar disolventes ni productos abrasivos, ni desmontar el asiento regulable de modo diferente al indicado en las instrucciones.
- PORTOVASOS: Lavar en el lavaplatos, sólo el estante superior.

Garantía

Este sistema de retención infantil fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto tiene garantía contra materiales o fabricación defectuosos durante un año a partir de la fecha original de compra. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, cojines, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría causar que este sistema de retención infantil no cumpla con las normas de seguridad o que no funcione según lo previsto en un choque. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699 o escribirnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La siguiente limitación de daños se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX. EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO DISEÑADO, FABRICADO, DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O VENDIDO POR BRITAX.

COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO DE PROPIETARIO DENTRO DE LOS (30) DÍAS DE LA COMPRA

También puede registrarla en línea en **us.britax.com/registration**.

Acuerdo de arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”)

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE PORQUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un “árbitro”) para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES, YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE.

A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras “disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido

por Britax. La Ley Federal de Arbitraje (“FAA”, del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax retendrán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN PRODUCTO BRITAX. Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association (“AAA”) en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje.

Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web **www.adr.org**. Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro (“Honorarios de arbitraje”) en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$ o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.

ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO

A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE.

Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.



Britax Child Safety, Inc.

 4140 Pleasant Road
Fort Mill, SC 29708 USA

 1-888-427-4829
1-704-409-1699

 A **Britax Childcare** company  us.Britax.com